



SAISON 2016/2017

LANDESLIGA NORDOST  
KREISKLASSE KULMBACH

AKTUELL

387/06

Sonntag, 18. September 2016, 15:00 Uhr

# SSV Kasendorf gegen TSV Kornburg

Kreisklasse 4: Sa. 17. September 2016, 15:00  
**SSV Kasendorf II - SSV Peesten**

★ IM SPORTHEIM DES SSV KASENDORF ★



MUSIK, ESSEN, BIER | FREITAG, 4. NOVEMBER 2016 AB 18:30 UHR

GEKOCHTE & GEGRILLTE HAXE | MUSIK MIT PETER'S ONE-MAN-BAND

# Wir machen den Weg frei

[www.rb-thurnauerland.de](http://www.rb-thurnauerland.de)



## Raiffeisenbank Thurnauer Land eG

sämtliche Geschäftsstellen  
Samstags geöffnet

Hauptgeschäftsstelle  
95349 Thurnau, Hutschdorf 65  
Telefon 09228/688  
Telefax 09228/7188

### Geschäftsstellen:

95512 Neuenreuth/Main	Tel. 09203/ 344 Fax 09203/688230
95349 Thurnau-Limmersdorf	Tel. 09228/1821 Fax 09228/ 1643
96197 Wonsees-Großenhül	Tel. 09274/ 415 Fax 09274/ 719
95349 Thurnau-Allendorf	Tel. 09271/ 288 Fax 09271/ 450

In allen Geschäftsstellen neben Bankgeschäft auch Lagerhäuser  
für Garten- und Landwirtschaftsbedarf

## Zum heutigen Spiel

## SSV Kasendorf – TSV Kornburg

Zum heutigen Spiel begrüßen wir alle Zuschauer auf das Herzlichste. Ein besonderer Willkommensgruß gilt unserem heutigen Guest aus Kornburg mit seiner Mannschaft, den Trainern, Funktionären und mitgereisten Fans. Ebenso herzlich begrüßen wir das Schiedsrichtergerüste um Sebastian Cornely von der SR-Gruppe Bad Neustadt. Dem Unparteiischen mit seinen Assistenten Thomas Habermann und Sven Thoma wünschen wir eine glückliche Hand für diese Begegnung.

Nach zwei Siegen in Serie (in Neudrossenfeld und gegen Dergahspor) mussten wir beim Aufsteiger SpVgg Bayreuth 2 eine mehr als unnötige und unverdiente Niederlage hinnehmen. Mit Ausnahme der ersten 20 Minuten, in denen die Altstädter mehr Spielanteile aufwiesen, hätten wir bei Halbzeit in Führung liegen müssen. Leider ist unsere Chancenauswertung in dieser Saison noch verbesserungswürdig. Dank eines Treffers von Torjäger Hannes Kühner retteten sich die jungen Bayreuther mit viel Glück in die Halbzeitpause. In der zweiten Halbzeit wuchs der Altstädter Keeper über sich hinaus und vereitelte mehrere Topchancen unserer Elf, darunter auch einen Elfmeter, im Stile eines Klassmannes. Trotz allem ist festzustellen, dass die Unsicherheiten die zu Beginn der Saison auftraten, langsam aber sicher abgestellt werden. Unsere bisher ausgetragenen Begegnungen gegen Kornburg in der vergangenen Spielzeit wollen wir lieber vergessen, denn da war nicht viel Positives zu erkennen. Zu Hause wurden wir gnadenlos ausgekonzert, in Kornburg erlebten wir ein Debakel. Daran sollten wir heute nicht denken. Eher sollte man sich an die Begegnung gegen den ASV Neumarkt (den letztjährigen Meister) erinnern, den wir in einer Klassebegegnung mit leeren Händen nach Hause schickten.

Unser heutiger Gegner fand nur schwer in die Saison. In den ersten beiden Spielen, beim Aufsteiger ATSV Erlangen und gegen den TSV Buch, setzte es unerwartete Auftaktpleiten. In der Folgezeit konnte die Mannschaft 22 Punkte in Folge erzielen. Lediglich gegen Quelle Fürth setzte es noch eine Niederlage. Etwas überraschend war allerdings das Unentschieden gegen den ASV Veitsbronn. Trotzdem wird die Mannschaft von Ex-Profi Herbert Heidenreich neben vielen Fachleuten, auch im eigenen Lager als Topkandidat für den Meistertitel gehandelt. Dafür sprechen die bereits 34 erzielten Tore. Hauptsächlich dafür verantwortlich waren Michael Eberhardt (7 Treffer) und Szymon Pasko (6 Treffer). Allerdings weisen die 17 Gegentore auf eine, wenn auch nur zeitweise, anfällige Hintermannschaft.

Da könnte man ja mal angreifen.

Dem heutigen Spiel wünschen wir einen sportlich fairen und unfallfreien Verlauf und unserem SSV die Maximalpunktzahl. hb

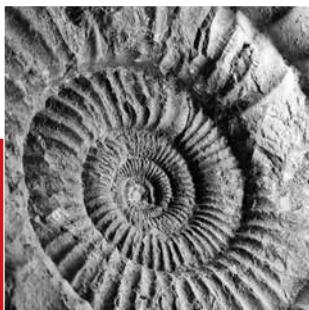
### Landesliga Nord-Ost

1	SG Quelle Fürth	11	33 : 20	13	28
2	Baiersdorfer SV	11	30 : 14	16	26
3	ATSV Erlangen	11	28 : 10	18	23
4	TSV Kornburg	11	34 : 17	17	22
5	TSV Buch	11	23 : 9	14	22
6	SC 04 Schwabach	11	20 : 9	11	19
7	FSV Erlangen-Bruck	11	25 : 21	4	18
8	TSV Neudrossenfeld	11	23 : 21	2	18
9	ASV Vach	11	20 : 13	7	17
10	SpVgg Bayreuth II	11	17 : 25	-8	14
11	SV Mitterteich	11	18 : 23	-5	11
12	SpVgg Selbitz	11	14 : 24	-10	11
13	FC Vorwärts Röslau	11	12 : 14	-2	10
14	ASV Pegnitz	11	11 : 22	-11	10
15	FSV Bayreuth	11	13 : 22	-9	8
16	<b>SSV Kasendorf</b>	<b>11</b>	<b>10 : 34</b>	<b>-24</b>	<b>7</b>
17	ASV Veitsbr.-Sieg.	11	11 : 22	-11	6
18	Dergahspor Nürnberg	11	15 : 37	-22	4

Das nächste Spiel unserer „Ersten“:  
**Sonntag, 25. September 2016, 15:00 Uhr**  
**ASV Veitsbronn-Siegsdorf - SSV Kasendorf**



- Weißfeinkalk & Weißkalkhydrat
- Spezial-Putzkalk
- Dünge- & Futterkalk
- Kalksteinmehl & Kalksteinsand
- Schotter, Schrotten & Splitte



Johann Bergmann GmbH & Co.  
Azendorf 63 · 95359 Kasendorf  
Tel. 09220/180

[www.bergmann-kalk.de](http://www.bergmann-kalk.de)

# Aufgebote



## SSV Kasendorf

- Schrüfer Christian (TW)
- Drechsel Patrick (TW)
- Wächter Christoph (TW)
- Wagner Till (TW)
- Deller Niklas
- Ellner Thomas
- Fuchs Michael
- Grasgruber Daniel
- Hofmann Gerd
- Hollfelder Jochen
- Hösch Simon
- Jahrsdörfer Timo
- Lauterbach Thomas
- Luft Florian
- Pistor Andreas
- Pistor Matthias
- Schorn Dominik
- Schubert Philipp
- Stübinger Martin
- Stübinger Frank
- Sudol Patrick
- Titus Steffen
- Wirth Sebastian

Trainer: Michael Werzer

## TSV Kornburg

- Ockert Arthur (TW)
- Adamaschek Florian (TW)
- Iglesias Abert Luis (TW)
- Arlt Alexander
- Bozic Sasa
- Caglar Berkan
- Dutt Artur
- Dünfelder Alexander
- Eberhardt Michael
- Feulner Mario
- Gkenios Athanasios
- Kowal Pawel
- Mack Sebastian
- Olszewski Tim
- Pasko Szymon
- Räder Dominik
- Roth Daniel
- Ruziski Jackson Luis
- Schmidt Oliver
- Schwarz Kevin
- Skuza Oliver
- Tullius Alexander
- Uschold Yannick
- Waluszewski Paweł

Trainer: Herbert Heidenreich

*the better way to heat*



## Wärmepumpen von alpha innotec – Der bessere Weg, Energie aus der Erde, Luft oder Wasser zu nutzen.

Egal ob Neubau, Renovierung oder Sanierung,  
alpha innotec hat für jeden die richtige Wärmepumpe!

ait-deutschland GmbH  
Industriestraße 3  
95359 Kasendorf

T +49 9228 / 9906-0  
F +49 9228 / 9906-189  
E [info@alpha-innotec.de](mailto:info@alpha-innotec.de)

[www.alpha-innotec.de](http://www.alpha-innotec.de)



# Vorbericht SSV Kasendorf II - SSV Peesten

## Derbysieg

Zweimal geführt, eigentlich nichts falsch gemacht und trotzdem nur ein Unentschieden beim SG Rugendorf/Losau. So kann man die Partie des SSV Kasendorf II der vergangenen Woche zusammenfassen. Eine 2:0-Führung und das zwischenzeitliche 3:2 konnten die Platzherren jeweils ausgleichen. Dabei hatten die Gastgeber mit zwei herrlichen und unhaltbaren Freistoßtreffern das Glück auf Ihrer Seite. Über dieses Spiel sollten unsere Spieler nicht lange nachdenken. Abhaken und weiter machen ist nach so einem Kick die beste Lösung. Am besten konzentriert man sich gleich auf das Lokalderby gegen den SSV Peesten. Die Kicker aus dem Nachbarort verloren am letzten Spieltag beim Tabellenführer aus Altenplos mit 2:4. Nach den Ergebnissen des vergangenen Spieltages ist die Partie an diesem Wochenende richtungsweisend für beide Teams. Für uns geht es darum, nach dem Unentschieden und der ausgefallenen Begegnung gegen den TSV Trebgast Kontakt zur Tabellen-

spitze zu halten. Für die „Peestener“ steht der Anschluss zum Tabellenmittelfeld auf dem Spiel. Es liegt also viel Brisanz in diesem Spiel, das hoffentlich alles hat, was ein Derby ausmacht – nämlich viele Zuschauer bei gutem Wetter, ein engagiert geführtes Spiel beider Mannschaften und zum Schluss drei Punkte für unseren SSV Kasendorf II.

S.W.

Kreisklasse						
1	SC Altenplos	8	23 : 12	11	19	
2	SV Ramsenthal	8	17 : 12	5	18	
3	1. FC Kupferberg	8	16 : 11	5	16	
4	VfR Katschenreuth 2	8	15 : 15	0	16	
<b>5</b>	<b>SSV Kasendorf 2</b>	<b>7</b>	<b>11 : 6</b>	<b>5</b>	<b>14</b>	
6	TSV 08 Kulmbach	8	16 : 10	6	13	
7	TDC Lindau	8	14 : 9	5	13	
8	SSV Peesten	8	17 : 18	-1	13	
9	TSV Trebgast	7	18 : 18	0	10	
10	SV Motschenbach	8	19 : 22	-3	8	
11	TSV Thurnau	8	11 : 19	-8	8	
12	TSV Neudrossenfeld III	8	13 : 13	0	7	
13	ATS Kulmbach 2	8	15 : 16	-1	7	
14	SG Rugendorf/Losau	8	14 : 19	-5	7	
15	TSV Harsdorf	8	13 : 17	-4	6	
16	VFB Kulmbach 2	8	9 : 24	-15	3	

Das nächste Spiel unserer „Zweiten“:  
**Sonntag, 25. September 2016, 15:00 Uhr**  
**TDC Lindau - SSV Kasendorf II**



**Täuber**  
Inh. Volker Täuber

Industriestraße 6 · 95359 Kasendorf · Tel. 09228 - 9684

[info@taeuber-druck.de](mailto:info@taeuber-druck.de) [www.taeuber-druck.de](http://www.taeuber-druck.de)

TRAUMHAFT STILVOLL SINNLICH WERTVOLL

## Entdecken Sie Ihren persönlichen Wohnstil!



ZimmerMeisterHaus  
„freie Dach drauf“

Moderne, dynamische Architektur ganz nach Ihren Vorlieben bietet spannende Optik, gepaart mit höchstem Wohnkomfort für Menschen, die das Besondere lieben.



Leykam Holzbau GmbH  
Krumme Föhre 98  
95359 Kasendorf  
Tel. 09228.251  
[www.leykam-holzbau.de](http://www.leykam-holzbau.de)  
Mitglied der Hand-in-Hand-Werker



## Thomas Kolb Reifen- und Fahrzeugtechnik GmbH

## Car Service

Albert-Ruckdeschel-Straße 9      Tel. (0 92 21) 8 21 98 88  
D-95326 Kulmbach      Fax (0 92 21) 8 21 98 89

[service@reifentechnik-kolb.de](mailto:service@reifentechnik-kolb.de)  
[www.reifentechnik-kolb.de](http://www.reifentechnik-kolb.de)



## Alexander Münch Haustechnik GmbH

Beratung - Planung - Montage - Kundendienst

- Solar- und PV-Anlagen, BHKW
- Öl-, Gas-, Wärmepumpen, Biomasse-Heizungsanlagen
- Bäder und sanitäre Installationen
- Lüftungs- und KWL-Anlagen, Blechbearbeitung, Bedachung

Welschenkahl 31  
95359 Kasendorf  
Tel.: 09220-344

Fax: 09220-918045  
[alexander.muench.gmbh@t-online.de](mailto:alexander.muench.gmbh@t-online.de)

**FLIESEN**  
**DÜTTHORN**

Fachbetrieb des Fliesen Gewerbes

Fliesen • Platten • Mosaik • Natursteine  
Estrich • Handel & Verlegung

Kasendorf • Erlengrund 20  
Tel. 09228/73 66 • Fax 09228/9 96 98 19  
Handy 0173/6547092  
E-mail: info@fliesen-duetthorn.de

**Schreinerei**  
**Horner**

0 92 28 / 15 05

95359 Kasendorf

Zultenberger Straße 2  
info@schreinerei-horner.de

- Möbel + Innenausbau - Haustüren  
- Holz + Kunststoff-Fenster

# Gasthof – Hotel – Metzgerei Friedrich

Marktplatz 18 • 95359 Kasendorf  
Tel. (09228) 336 • Fax (09228) 8158



Zimmer mit Dusche/WC,

Telefon, TV

29 Betten

gutbürgerlicher Mittags-  
und Abendtisch

Original FRÄNKISCHE Küche

**K+S Richter**

Schaltanlagenbau GmbH

Unser Leistungsspektrum

- Projektierung elektrotechnischer Anlagen
- Schaltanlagenbau
- Automatisierungstechnik
- Prozessleitsysteme

Peesten 56  
95359 Kasendorf

Tel.: 09228 / 985-0  
Fax: 09228 / 985-15

Schaltanlagen für Energie-,  
Mess-, Steuerungs- und  
Regelungstechnik



**IHR PARTNER  
VOR ORT!**

LCD • LED • DIGITAL-SAT • HAUSGERÄTE  
BESCHALLUNGSANLAGEN • SERVICE



Thurnauer Straße 8 | 95359 Kasendorf  
Tel.: 09228 8406



# Richter

Steuerungstechnik

Voll auf Draht!



Ihr Partner für Schaltanlagenbau  
und Automatisierungstechnik

Richter Steuerungstechnik GmbH

Krumme Fohre 67 • D-95359 Kasendorf

Tel.: +49 (0) 9228 / 9992-0 • Fax: +49 (0) 9228 / 5653

E-Mail: [info@richter-gmbh.de](mailto:info@richter-gmbh.de) • Internet: [www.richter-gmbh.de](http://www.richter-gmbh.de)

SCHREINEREI  
**ENGELBRECHT**

Kirchstraße 11 . 95359 Kasendorf  
Tel. 0 92 28 / 290 . Fax 0 92 28 / 84 46  
schreinerei.engelbrecht@t-online.de

Fenster ■ Türen ■ Möbel ■ Innenausbau ■ Glaserie ■ Sonderanfertigungen

# Kreative Floristik

Kulmbacher Str. 40  
95359 Kasendorf  
Tel. 09228 996252

Bahnhofstr. 22  
95349 Thurnau  
Tel. 09228 997971

Dekorativer Hochzeitsschmuck  
Trauerfloristik, Schnittblumen  
Pflanzen für drin und draußen

Gartendekoration aus  
Metall und Keramik,  
Rosenbügen, Rankhilfen

Öffnungszeiten:  
Mo-Fr 8:30 bis 18:00 Uhr  
Sa 8:30 bis 13:30 Uhr

**poraver**<sup>®</sup>  
expanded glass

## BLÄHGLASGRANULAT AUS RECYCLINGGLAS

Poraver<sup>®</sup> ist der innovative, ressourcenschonende Leichtzuschlag für Baustoffe und hochwertige Industrieprodukte. Namhafte Hersteller aus der ganzen Welt vertrauen der hohen Qualität von Poraver<sup>®</sup> Blähglasgranulat.



Dennert Poraver GmbH  
Mozartweg 1  
96132 Schlüsselfeld

[www.poraver.com](http://www.poraver.com)



# Gaststätte Weiss

Inh. Ortrud Gumpel

■ 09228/1540

Bamberger Str. 10 · 95359 Kasendorf

# Luk

IHR ZUVERLÄSSIGER ENERGIELIEFERANT

Münchberger Str. 65  
95233 Helmbrechts  
Telefon: 09252 / 704-0  
[www.luk-helmbrechts.de](http://www.luk-helmbrechts.de)

ERDGAS



STARKE LOGISTIK IST VOR ALLEM EINES: **IMMER IN BEWEGUNG**



**Unser Logistikservice beginnt nicht erst an der Laderampe.**

Dischner steht für Transportlösungen mit System & Service. Ob Palettenware oder Langgut, Volumengüter oder Schwerlast: Mit unserer leistungsfähigen und umweltfreundlichen Sattel- und Jumboflotte bieten wir Ihnen maßgeschneiderte Transportqualität. Neben Ihrem Erfolg stehen für uns dabei Umwelt und Zukunft immer klar im Fokus – Stichwort: **Grüne Logistik!**

► [www.dischner.de](http://www.dischner.de)

**Bewegende Leistungen & Zahlen:**

- Logistik-Erfahrung seit 1957
- über 60 qualifizierte Mitarbeiter
- Jumbo- und Sattelzugflotte mit über 50 Fahrzeugen
- hausinterne LKW-Werkstatt mit geschultem Personal
- Transport großvolumiger Industrie- und Handelsgüter in ganz Europa
- 5.000 Tonnen CO<sub>2</sub>-Einsparung pro Jahr durch grüne Kraftstoffe

**Dischner**  
IMMER IN BEWEGUNG

Dischner · Speditions- und Handelsgesellschaft mbH · Pinzinger Straße 1 · 93495 Weiding · Telefon 09977/9401-0

Hauptstraße 18  
96197 Wonsees  
Telefon 0 92 20/91 76 68  
Mobil 0176/19 17 66 88  
eMail [Holzbau\\_Bergmann@web.de](mailto:Holzbau_Bergmann@web.de)

  
**HOLZBAU HBS  
BERGMANN  
SCHIRRENDORF**

# Spielerportrait

Name	Thomas Lauterbach
geboren am	19.10.1992
in	Bayreuth
Wohnort	
Größe/Gewicht:	196 cm / 100 kg
Beruf	Mechatroniker Kältetechnik
Familienstand	ledig
Freundin	-
Kinder	-
bisherige Vereine	ASV Hollfeld, TSV Thurnau
Position:	Abwehr
größter sportlicher Erfolg:	Kreisliga Aufstieg mit Thurnau und Hollfeld
sportliches Ziel/Wunsch:	Klassenerhalt
Hobbies	Sport
Lieblingsverein:	FC Bayern München
sportl. Idol	Jérôme Boateng
Lieblingsauto	Audi RS 6
Lieblingsgetränk	Bier, Wasser
Lieblingsessen	Brotzeit
bevorzugte Musikrichtung:	alles
Besonderes/Macken:	„schaut mich halt o“



**Wir schaffen Lösungen!**

**Energiesparende und zukunftssichere Haustechnik**

**HEIZUNG · LÜFTUNG  
SANITÄR · PELLETS  
SOLAR · KÄLTE  
BLOCKHEIZKRAFTWERKE  
BÄDER · WÄRMEPUMPEN**

**Umwelt Paket**

**Tel.: 09228 / 78 - 0**  
**info@schwender-shk.de · www.schwender-shk.de**

**SCHWENDER**  
Energie- und Gebäudetechnik Thurnau

---

## Deine Ausbildung bei MAJA-Möbel

---



# Wir haben noch einen freien Platz für Dich!

Werde Teil des MAJA-Teams!  
Alle Infos zu unseren Berufen findest du unter:

**[www.maja-moebel.de/karriere](http://www.maja-moebel.de/karriere)**

---

Deine vollständigen  
Bewerbungsunterlagen  
sendest du bitte an:

MAJA-WERK  
Manfred Jarosch GmbH & Co. KG  
Industriestraße 14 . 95359 Kasendorf

Telefon +49 (0) 9228 79-0  
Telefax +49 (0) 9228 5171  
[personal@maja-moebel.de](mailto:personal@maja-moebel.de)



# KAMINBAU

## Factory

Ihr Planungs- und Lösungspartner

Tel.: 09228/9695

Fax: 09228/9694

info@kaminbau-factory.de

Stadter Johannes  
Zultenberger Str. 16  
95359 Kasendorf

### Kaminbau - Kaminsanierung

[www.kaminbau-factory.de](http://www.kaminbau-factory.de)

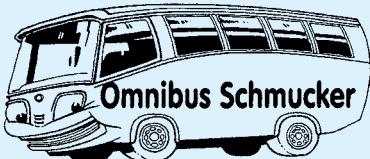
*Christine's Blumenladen*



Hinterer Markt 24 · 95359 Kasendorf · Tel. 09228/400

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.30 - 13.00 u. 14.30 - 18.00

Sa u. Mi. 8.30 - 13.00



95359 Kasendorf, Kulmbacher Straße 26,  
Telefon: 09228/281, Fax: 7240

Schulbusfahrten, Betriebs- und Vereinsausflüge  
Reisen im In- und Ausland in modernen Reisebussen



Planung & Beratung  
Holzhäuser  
Altbausanitizeierung  
Innenausbau  
komplett Bedachungen  
landwirtschaftliche  
Bauten  
Vertrieb von Baustoffen  
energetische Aufrüstung  
von Gebäuden



Meister & Ausbildungsbetrieb

*Wir bringen Farbe  
auf's Dach*

an der Autobahn A70 Ausfahrt Schirradora

Welschenkahl 41 · 95359 Kasendorf · Tel. 09220/440 · Fax 09220/441 · email: schuster-welschenkahl@t-online.de

# Spielpläne JFG Maintal/Friesenbachtal

## A-Junioren / Gruppe 3

So, 11.09.2016	11:00	(SG) SC Kreuz Bayreuth	-	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal 2</b>
Sa, 24.09.2016	16:00	SSV Kirchenpingarten	-	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal 2</b>
Mo, 26.09.2016	18:00	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal 2</b>	-	(SG) 1. FC Marktleugast
So, 02.10.2016	11:00	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal 2</b>	-	(SG) SV Motschenbach
Sa, 08.10.2016	17:00	JFG Bayreuth Mainauen	-	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal 2</b>
Fr, 14.10.2016	18:00	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal 2</b>	-	JFG Jura Oberfranken Hollfeld
Sa, 22.10.2016	16:00	JFG Steinachtal	-	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal 2</b>
Fr, 28.10.2016	18:00	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal 2</b>	-	(SG) 1. FC Creußen
Sa, 05.11.2016	16:00	JFG Plassenburg Kulmbach	-	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal 2</b>
Sa, 12.11.2016	16:00	JFG Bayreuth-West/Neubürg 2	-	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal 2</b>

## B-Junioren / Bezirksoberliga

So, 11.09.2016	13:00	JFG Kunstadt-Obermain	-	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal</b>
So, 18.09.2016	10:30	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal</b>	-	JFG Steigerwald
Sa, 24.09.2016	14:00	JFG Fichtelgebirge	-	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal</b>
So, 02.10.2016	10:30	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal</b>	-	(SG) SV Memmelsdorf/Ofn.
So, 09.10.2016	10:30	JFG Rödental	-	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal</b>
So, 16.10.2016	10:30	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal</b>	-	FC Coburg 2
So, 23.10.2016	10:30	TSV Staffelstein	-	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal</b>
So, 30.10.2016	10:30	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal</b>	-	FSV Bayreuth
Sa, 05.11.2016	14:00	FC Eintracht Bamberg 2	-	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal</b>
So, 13.11.2016	15:00	SpVgg Bayern Hof 2	-	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal</b>
So, 20.11.2016	10:30	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal</b>	-	FC Eintracht Münchberg

## C-Junioren / Kreisliga

Sa, 10.09.2016	12:00	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal</b>	-	(SG) Memmelsdorf
Sa, 17.09.2016	14:00	FSV Bayreuth	-	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal</b>
Sa, 24.09.2016	12:00	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal</b>	-	JFG Eintracht Schiefe Ebene
Fr, 30.09.2016	17:30	JFG Steigerwald 2	-	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal</b>
Fr, 07.10.2016	18:00	JFG Bayreuth-West/Neubürg	-	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal</b>
Sa, 15.10.2016	14:00	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal</b>	-	JFG Bamberg Süd
So, 23.10.2016	10:30	DJK Don Bosco Bamberg 2	-	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal</b>
Sa, 29.10.2016	14:00	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal</b>	-	JFG Bayreuth Mainauen
Sa, 05.11.2016	08:30	SpVgg Bayreuth 2	-	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal</b>
Sa, 12.11.2016	12:00	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal</b>	-	JFG Fichtelgebirge
Sa, 19.11.2016	14:00	JFG Hummelgau	-	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal</b>

## C-Junioren / Kreisklasse

Di, 13.09.2016	18:00	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal 2</b>	-	TSV St. Johannis Bayreuth
Sa, 17.09.2016	14:00	JFG Plassenburg Kulmbach	-	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal 2</b>
Fr, 23.09.2016	18:45	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal 2</b>	-	FSV Bayreuth 2
Sa, 01.10.2016	14:00	(SG) Heiligenstadt	-	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal 2</b>
Fr, 07.10.2016	18:45	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal 2</b>	-	(SG) Creußen

# Spielpläne JFG Maintal/Friesenbachtal

Sa, 15.10.2016	13:30	JFG Steinachtal	-	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal 2</b>
Fr, 21.10.2016	18:00	JFG Jura Oberfranken Hollfeld	-	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal 2</b>
Fr, 28.10.2016	18:45	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal 2</b>	-	(SG) Kirchenlaibach/Seybothenreuth
Sa, 05.11.2016	12:00	JFG Bayreuth Mainauen 2	-	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal 2</b>
Fr, 11.11.2016	16:30	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal 2</b>	-	(SG) VfB Kulmbach
Fr, 18.11.2016	18:45	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal 2</b>	-	(SG) Lindau

## D-Junioren / Bezirksoberliga

Sa, 10.09.2016	12:30	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal</b>	-	SpVgg Bayreuth
Sa, 17.09.2016	14:00	JFG Steigerwald	-	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal</b>
Sa, 24.09.2016	12:30	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal</b>	-	(SG) SpVgg Oberkotzau
Sa, 01.10.2016	12:30	JFG Kunstadt-Obermain	-	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal</b>
Sa, 08.10.2016	12:30	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal</b>	-	JFG Rödental
So, 16.10.2016	10:30	FC Eintracht Bamberg	-	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal</b>
Sa, 22.10.2016	12:30	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal</b>	-	DJK Don Bosco Bamberg
Sa, 29.10.2016	18:00	FC Coburg	-	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal</b>
Sa, 05.11.2016	12:30	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal</b>	-	JFG GW Frankenwald
Sa, 12.11.2016	12:30	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal</b>	-	SpVgg Bayern Hof
Sa, 19.11.2016	11:15	(SG) SV Memmelsdorf/O	-	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal</b>

## D-Junioren / Kreisklasse

Di, 13.09.2016	18:00	JFG Steinachtal	-	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal 2</b>
Fr, 16.09.2016	18:45	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal 2</b>	-	TSV Kulmbach
Sa, 24.09.2016	13:00	SpVgg Bayreuth 3	-	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal 2</b>
Fr, 30.09.2016	18:45	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal 2</b>	-	TSV St. Johannis Bayreuth
Sa, 08.10.2016	12:30	(SG) SV Bavaria Waischenfeld	-	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal 2</b>
Fr, 14.10.2016	18:45	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal 2</b>	-	FSV Bayreuth 2
Fr, 21.10.2016	18:45	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal 2</b>	-	JFG Hummelgau
So, 30.10.2016	11:00	JFG Bayreuth-West/Neubürg 2	-	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal 2</b>
Fr, 04.11.2016	16:30	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal 2</b>	-	(SG) Mainleus
Fr, 11.11.2016	17:30	(SG) Kirchenlaibach/Seybothenreuth 2	-	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal 2</b>
Fr, 18.11.2016	16:30	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal 2</b>	-	TSV Bindlach

## D-Junioren / Gruppe 5

Di, 13.09.2016	18:00	JFG Eintracht Schiefe Ebene	-	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal 3</b>
Sa, 17.09.2016	14:30	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal 3</b>	-	(SG) 1. FC Marktleugast 2 o. W.
Mo, 19.09.2016	18:00	JFG Eintracht Schiefe Ebene	-	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal 3</b>
Sa, 24.09.2016	14:30	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal 3</b>	-	(SG) Lindau 2
Sa, 01.10.2016	12:30	TSV Kulmbach 2	-	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal 3</b>
Sa, 08.10.2016	14:30	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal 3</b>	-	(SG) 1. FC Marktleugast
Sa, 15.10.2016	11:00	(SG) Blaicher SC Kulmbach	-	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal 3</b>
Sa, 22.10.2016	14:30	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal 3</b>	-	JFG Steinachtal 2
So, 30.10.2016	11:30	(SG) Mainleus 2	-	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal 3</b>
Sa, 05.11.2016	10:30	<b>JFG Maintal/Friesenbachtal 3</b>	-	VfB Kulmbach



**Petra Müller**  
Dienstleistungsunternehmen

Leuchauerstr. 1 D  
95326 Kulmbach

Tel.: 09221/67651

Fax: 09221/9487061

eMail: DLS-petramueller-kulmbach@gmx.de



**Unternehmensberatung/ Vermögensbildung  
Finanz- u. Lohnbuchhaltung**



Behörde nach neuem  
Schornsteinfegerhandwerksgesetz/EU-Recht

Verantwortlich für:

- vorbeugender Brandschutz
- Betriebssicherheit von Feuerstätten
- Umweltschutz
- Kompetente Beratung

## **Stadter Hilmar**

Reuth 7

95359 Kasendorf

Büro 09228 / 9693

Mobil 0171 / 3373190

E-mail hilmar.stadter@t-online.de



**www.schornsteinfeger-stadter.de**

***Therapie in besonderem Ambiente***

**Physiotherapiepraxis  
Anja Weiss**

Döllnitz 32  
95359 Kasendorf

E-Mail : [AWPhysiotherapie@aol.com](mailto:AWPhysiotherapie@aol.com)

Tel. 09228 / 971113  
Fax 09228 / 971176

***Wir freuen uns auf Sie***

**J. BERGMANN** GmbH & Co  
1908 **KALKWERK**  
**AZENDORF**

**Erweiterung**  
Siloanlage für den Kalkofen III



**ELMA**

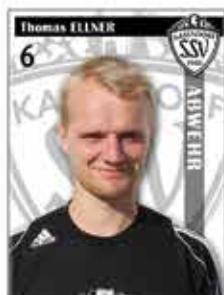
ANLAGENBAU FÜR ROHSTOFFAUFBEREITUNG GMBH

AM STADTWALD 11 . 92676 ESCHENBACH  
TELEFON: 09645/92020 . TELEFAX: 09645/920220

[www.elma-anlagen.de](http://www.elma-anlagen.de)

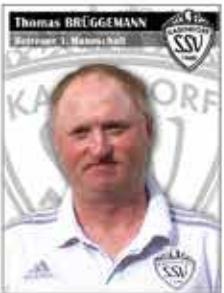
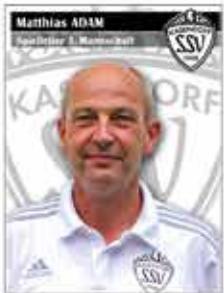
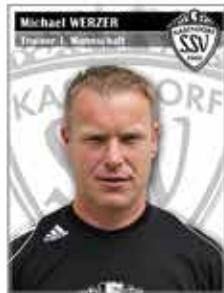
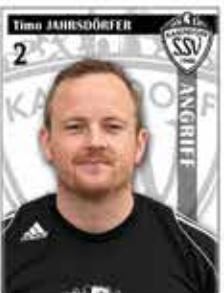
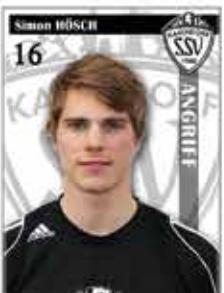
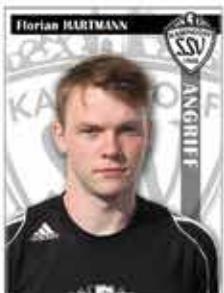
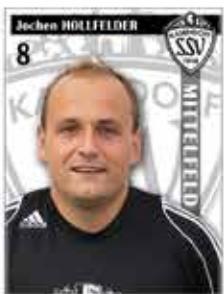
# Landesliga-Kader Saison 2016/2017

Bilder: Benjamin Adam



# Landesliga-Kader Saison 2016/2017

Bilder: Benjamin Adam



## Kasendorf verpasst den dritten Sieg am Stück

Die SpVgg Bayreuth 2 hat im ersten Spiel unter Interimstrainer Michael Regn auf die Erfolgsspur zurückgefunden und mit einem harterkämpften 1:0-Sieg über zuletzt zwei Mal in Folge siegreiche Kasendorfer die Hoffnung auf eine sorgenfreie Saison genährt.

Während die Gastgeber mit Robin Renger und Kaan Gezer zwei Akteure aus dem Regionalligakader auf dem Feld stehen hatten, beklagte Regn ansonsten personelle Probleme: Mit Bühl, Behem, Stockinger, Negraru, Peters, Schatz und dem gestern erstmals von Beginn an in der Regionalliga kickenden Cemal Kaymaz fehlten ihm acht Akteure - hinzu gesellte sich Kai He Rath, der beim Aufwärmen verletzungsbedingt passen musste. Aber auch Kasendorfs Michael Werzer ging nicht sorgenfrei in die Partie: Mit Grasgruber und Ellner fehlten ihm zwei etatmäßige Außenverteidiger, zudem musste neben Urlauber Steffen Titus auch Routinier Timo Jahrasdörfer noch passen.

### Andi Pistor verpasst den Lucky Punch

Wenig überraschend griffen die Kasendorfer auf das beim 2:0-Sieg über den TSV Neudrossenfeld erfolgreiche Mittel zurück. Sie standen auf dem großen Stadionplatz extrem tief, überließen den Altstädtern die Räume bis 30 Meter vor dem Tor, um dann massiert zu stören. Und das Konzept ging erneut auf. Die Altstädter ließen das Spielgerät munter zirkulieren, kamen aber nur

selten mit gefährlichen Bällen in die Box. Immer wieder fieselten Sebastian Wirth, Patrick Sudol und Co. das Leder vor den lauernden Altstädter Stürmern weg und konnten damit die gefährlichen Szenen auf Minimalniveau halten. Zumal sich die Hausherren zu verspielt zeigten, befanden sie sich doch einmal in aussichtsreicher Position. Auf der anderen Seite spekulierten die



Kicker aus dem Kulmbacher Land auf den einen Konter. Und der sollte kommen. Schon nach elf Minuten tauchte Andreas Pistor alleine vor Florian Veigl auf, verzog um Haaresbreite. Die erste Torannäherung der Altstädter verzeichnete Ertac Tonka, der mit einem Schuss aus der zweiten Reihe an Christian Schrüfer scheiterte (14.). Die Kasendorfer agierten weiterhin keck aus der Defensive heraus und Andreas Pistor mit einem Kopfball hatte die Führung erneut vor Augen (17.). Die markierten letztlich die Hausherren: Ein herrlicher langer Ball von Nico Schmidt lan-



# Bilder SpVgg Bayreuth II - SSV Kasendorf 1:0 (1:0)

Quelle: anpfiff.info



dete bei Hannes Küfner, der eine Minute nach einer ersten vergebenen Großchance einnetzte.

## Kasendorf nimmt Fahrt auf, Veigl klärt sehenswert

Nach dem Pausentee sollte sich die Partie grundsätzlich verkehren. Zwar hatten die Altstädter noch ein dickes Pfund an Möglichkeit, als Hannes Küfner die Latte traf, doch danach riss der Faden im Spiel der Gelb-Schwarzen komplett und Keeper Florian Veigl rückte zunehmend in den Fokus. Ein Elfmetergeschenk konnten die Kasendorfer nicht nutzen. Andi Pistor bediente sich gegen Ertac Tonka im gegnerischen Strafraum einer griechisch-römischen Einlage, bekam für alle überraschend den Elfmeterpfiff - Dominik Schorn zielte zu unge-

nau und Veigl konnte mühelos parieren. Und es ging weiter in Veigls Richtung: Nach herrlichem Doppelpass mit Philipp Schubert tauchte Simon Hösch vor ihm auf, wuchtete das Leder



aus kurzer Distanz in die untere rechte Ecke. Katzenartig tauchte Veigl ab und sicherte auch diesen Ball. Und er ließ auch in der Folge nichts mehr anbrennen. So sehr sich die Kasendorfer auch mühten: Das Glück war ihnen nicht hold. Und am Ende fehlte auch noch das Glück. War Elfmeter Nummer Eins noch ein Geschenk, hätte man in der Schlussminute nach einem Einsteigen gegen Sebastian Wirth durchaus auf den Punkt zeigen können.



**SpVgg Bayreuth 2:** Veigl, Reutlinger, Frei, Michaelis (90. Sebald), Popp, Küfner J. (87. Bär), Renger, Tonka, Gezer Kaan, Schmidt N., Küfner H. / Petrovic, Mahr, Ari, Herath K.

**SSV Kasendorf:** Schrüfer, Schubert P., Luft F. (73. Stübinger M.), Sudol, Wirth S., Fuchs M., Hollfelder, Pistor M. (73. Ellner), Hösch S. (80. Deller Niklas.), Schorn D., Pistor A. / Wächter, Lauterbach

**Tore:** 1:0 Küfner H. (21. Schmidt N.)

**Gelbe Karten:** Popp (54.), Frei (82.), Schmidt N. (86.)

**Zuschauer:** 70

**Schiedsrichter:** Schwarzmüller (TSV Scheßlitz e.V.)

# Fahrschule Brunngräber

Fischergasse 10 in Kulmbach

Michael Zboron Handy: 0163 - 3818949

Unterricht Dienstag u. Donnerstag ab 18:30 Uhr

Info u. Anmeldung jederzeit möglich, Schnellkurse auch außerhalb der Ferien!

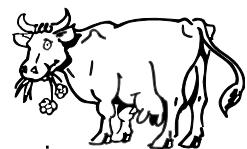


Industriestraße 6 · 95359 Kasendorf · Tel. 09228 - 9684

[info@taeuber-druck.de](mailto:info@taeuber-druck.de) [www.taeuber-druck.de](http://www.taeuber-druck.de)

## Einkaufen auf dem Bauernhof

Vom Bauern direkt, weil's schmeckt



Frische Fleisch- und Wurstspezialitäten Partyservice

Großhandel mit Fleisch und Fleischerzeugnissen



## Hofladen - Fam. Pfändner

Zedersitz 16, 96197 Wonsees, Tel. 09274/1434

Du, Fr. 10-18:00  
So. 8:00-12:00  
und nach Vereinbarung

## Das Handwerkerteam

- Fliesen
- Biologische Putze
- Naturstein
- Schimmelbeseitigung

Ralf Schüller

Mobil 0157 728 750 61

E-Mail ralfschueller2009@live.de





**BREHM**  
ELEKTROFACHBETRIEB



Marktplatz 12  
91332 Heiligenstadt  
Tel. 0 91 98 / 89 76  
Fax 0 91 98 / 81 79

- Verkauf und Reparatur  
Kühl-, Gefrier- und Haushaltsgeräte
- Technischer Kundendienst

- Ausführung aller elektrischen  
Installations-Arbeiten

elektro-brehm@t-online.de • www.elektrobrehm.de



*Roman Kaufler  
Silo-Transporte*

Pünktliche Transporte  
ohne viele Worte



Theumaer Str. 3  
08606 Oelsnitz

Tel. 03 74 21-22400  
Fax. 03 74 21-22440



**GOLFTECH**  
Maschinenvertriebs GmbH

**RANSOMES  
JACOBSEN**



**Unser Angebot:**

Greens-, Fairway-, Rough-Mäher, Bunkerrechen, Golfcars, Transportfahrzeuge, usw.



**Unser Service:**

Werkstatt,  
Ersatzteilelager,  
Spindelschärfdienst

**Ihr Partner für Golfplatzpflegemaschinen**



  
*Golf-, Kommunal-, Gartengeräte*  
**DIETMAR FRANKENBERGER**

Industriestraße 18  
95359 Kasendorf  
Tel.: 0 92 28 / 6 82  
[www.simplicity-germany.de](http://www.simplicity-germany.de)





Golf-, Kommunal-, Gartengeräte

**DIETMAR FRANKENBERGER**



Industriestraße 18  
95359 Kasendorf  
Tel.: 0 92 28 / 6 82  
[www.simplicity-germany.de](http://www.simplicity-germany.de)



**Unser Programm:**

Rasenmäher, Mähroboter, Rasentraktoren, Kommunaltraktoren, Spindelmäher, Hochgrasmäher, Balkenmäher, Vertikutierer, Motorsägen, Motorsensen, Heckenscheren, Hochentaster, Motorhaken, Kreissägen, Sprühgeräte, Stromgeneratoren, Kehrmaschinen



# AUTO-GERNET



Ob Neuwagen, Jahres- oder Gebrauchtfahrzeuge, Ihr traditionsreicher Familienbetrieb in Thurnau hält immer besondere Angebote auch im Finanzierungs- und Leasingbereich für Sie bereit. Unsere hochqualifizierte Servicemannschaft unter der Leitung von Herrn Matthias Hahn sorgt für umfassende Betreuung auf Wartungs- und Instandhaltungstechnischem Gebiet.

# AUTO-GERNET



Berndorferstr.6 , 95349 Thurnau, Tel.: 09228/9530 [www.auto-gernet.de](http://www.auto-gernet.de)

## E-Jugend



In der Nacht vom 2. auf den 3. September zeltete unsere E-Jugend zusammen mit ihren Trainern Heiko und Sascha am Magnusturm!

Es gab Bratwürste, Wienerla und Stockbrot am Lagerfeuer und natürlich durfte eine Nachtwanderung rund um den Magnusturm nicht fehlen.

Nach einer aufregenden Nacht im Freien wurden die Fußballer mit Kaba, Tee, Kuchen und Muffins geweckt!

Es hat allen Kindern viel Spaß gemacht und freuen sich schon auf das nächste Camping-Abenteuer.

Mit dabei waren: Jakob K., Marius H., Lukas, Toni, Hannes, Florian, Johannes, Jan, Erik, Jakob S., Jonas, Marius P., Marvin.



**WENN SIE ETWAS  
WIRKLICH LIEBEN,  
DANN ZÄHLT NUR  
DER BESTE SCHUTZ.**

Gerne beraten wir Sie:  
**GESCHÄFTSSTELLE**  
**KLAUS FRIEDRICH**  
Am Reuther Berg 13  
95359 Kasendorf  
Telefon 09228 9964280  
[klaus-a.friedrich@zuerich.de](mailto:klaus-a.friedrich@zuerich.de)



DOSB  
Olympia Partner  
DEUTSCHLAND  
  
Offizieller Versicherer

**ZURICH VERSICHERUNG.  
FÜR ALLE, DIE WIRKLICH LIEBEN.**

  
**ZURICH**®



# MURRMANN

LOGISTIK & SERVICE

GEMEINSAM  
MEHR BEWEGEN.

› Transportlogistik

› Mehrwert Service

› Lagerlogistik

› Consulting Service

**Murrmann GmbH**  
Am Goldenen Feld 5  
95326 Kulmbach

**TELEFON** 09221/97 43-0  
**TELEFAX** 09221/97 43-30  
**INTERNET** [www.murrmann.de](http://www.murrmann.de)

**Wir sind Ihr kompetenter Ansprechpartner  
für die Planung von**

- Schüttgutanlagen
- Silo- und pneumatischen Fördersystemen (Auslegen und Dimensionierung der Anlagen)
- **Heilex -Staubfiltern** (Schlauch-, Taschen- und Kompaktfilter)
- **KOMA -Rohrteilen** (Systeme mit Bördel oder Flanschen)

**GeMa Anlagentechnik**

GeMa Anlagentechnik GmbH & Co. KG  
Konrad Switalski · Rothenbergstr. 2a  
Frohnhofer-Mühle · 90542 Eckental

Telefon (09126) 28 99 09-0  
Telefax (09126) 28 99 09-50  
E-mail: [info@gema-anlagentechnik.de](mailto:info@gema-anlagentechnik.de)  
Internet: [www.gema-anlagentechnik.de](http://www.gema-anlagentechnik.de)



## EisenBauer

Ritter von Etzenberger Str. 20 95448 Bayreuth  
Tel 0921 79720 Fax 0921 94188 [www.eisen-bauer.de](http://www.eisen-bauer.de)

  
**KuuK**  
WERBUNG

Fahrzeugbeschriftung | LKW-Beschriftung | Folienschriftzüge  
Großformat-Digitaldruck | Aufkleber | Planen | Banner  
Textildruck | Schilder | Bauzaunbanner | Bautafeln  
Bandenwerbung | Roll-ups | Messe-Systeme und Ausstattung  
Lichtwerbung | Werbeanlagen | Scheiben-Tönung

KuuK Werbung GmbH | Hauptstr. 39 | 95326 Kulmbach | Tel. 09221/607606 | [www.kuuk.de](http://www.kuuk.de)

## Autohaus Korn & Schwenk GmbH



Wir leben Autos.

**Fair und Kompetent**  
Ihr Vertragshändler für KIA und Opel

**Albert-Ruckdeschel-Straße 6**  
**95326 Kulmbach**

Tel.: 0 92 21 / 9 05 20  
Fax: 0 92 21 / 9 05 25  
E-Mail: [info@korn-schwenk.de](mailto:info@korn-schwenk.de)



# RAIMUND.de

Die freundliche Energie seit 1963



Tankstellen • Heizöl • Diesel • Holzpellets • Transporte • Baustoffe  
95473 Creußen-Hörhof | Tel: 09209 9163-40

# MERKEL AUTOKRANE

Schlüsselfeld - Bamberg  
Nürnberg - Burgkunstadt



Bamberg 0951-5099544  
Nürnberg 0911-2164435  
[www.merkel-krane.de](http://www.merkel-krane.de)

## Unfall?

Wir sind für  
Sie da!



24-Std.-Abschleppservice ▪  
Unfall-Instandsetzung ▪  
mit Original-Ersatzteilen  
PKW- und LKW-Lackierung ▪

**Ludewig**  
KAROSSERIE & LACK

Ludewig Karosseriebau GmbH & Co. KG  
Gummistraße 20 · 95326 Kulmbach  
[www.ludewig-lackierung.de](http://www.ludewig-lackierung.de) · Fax 9 32 24  
Tel. 09221 – 9 3223

## Bilder JFG Maintal/Friesenbachtal A-Jugend BOL

### Freundschaftsspiel: JFG Maintal/Friesenbachtal - SK Lauf 1:0

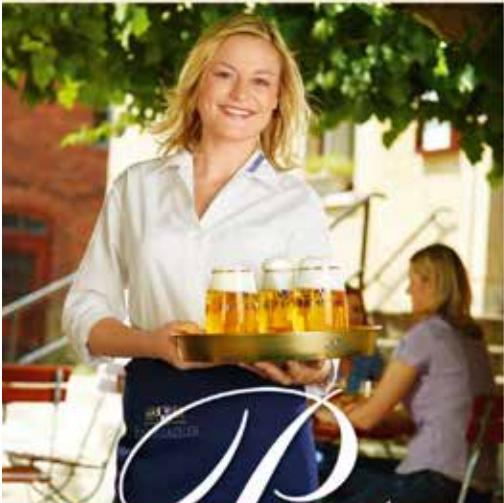


Die nächsten Heimspiele der beiden A-Jugend-Mannschaften in Kasendorf

- |            |       |     |                              |   |                         |
|------------|-------|-----|------------------------------|---|-------------------------|
| Sa, 17.09. | 17:30 | BOL | JFG Maintal/Friesenbachtal   | - | TSV Staffelstein        |
| Sa, 01.10. | 17:00 | BOL | JFG Maintal/Friesenbachtal   | - | DJK Don Bosco Bamberg   |
| Mo, 26.09. | 18:00 | GR3 | JFG Maintal/Friesenbachtal 2 | - | (SG) 1. FC Marktleugast |
| So, 02.10. | 11:00 | GR3 | JFG Maintal/Friesenbachtal 2 | - | (SG) SV Motschenbach    |



KULMBACHER



Passt  
scho'

Gut ist, wenn es gut ist. Leidenschaftlicher Fußball auf dem Spielfeld und das legendäre KULMBACHER EDELHERB im Ausschank. Was braucht's mehr?



KULMBACHER EDELHERB. Legendäres Pils aus der heimlichen Hauptstadt des Bieres.

[www.kulmbacher.biz](http://www.kulmbacher.biz)



## Café - Restaurant Vogel

Hausgebäck – Mittagstisch  
Biergarten – das beliebte  
Ausflugslokal in Kasendorf

Kulmbacher Str. 6 · 95359 Kasendorf  
Tel. 09228/7295

## Schütz Transporte und Bauschuttrecycling e.K.

Im Gewerbegebiet 16   Telefon 09429/948095  
94369 Rain              Telefax 09429/948096

Erdarbeiten - Abbrucharbeiten - Transporte aller Art



# Collomix

**DAMIT MISCHT  
DER PROFI AM BAU**

- Elektrowerkzeuge
- Mischmaschinen
- Werkzeuge

**Qualität -  
Made in Germany**



Collomix GmbH • [www.collomix.de](http://www.collomix.de)

## Blecharbeiten rund ums Haus

Matthias Blumensaat  
Flaschnerei



Hinterer Markt 2  
95359 Kasendorf  
Mobil 0174/3368169  
Fax 09221/6909561  
E-Mail [flaschnerblumi@gmx.de](mailto:flaschnerblumi@gmx.de)

Einblechungen von Gauben, Fassaden usw.  
Dachrinnen, Regenrohrklappe, Fensterbleche  
Wandanschlüsse, Blechdächer, Balkonbleche  
Natürlich auch Spezialanfertigungen wie z.B.:  
Blumenkästen, Windfahnen und vieles mehr.



Die Bratwürste am  
Sportplatz liefert

METZGEREI  
**KLEINHEINZ**  
IMBISS

Bamberger Str. 11 · 95359 Kasendorf · Tel. 09228/1503  
info@metzgerei-kleinheinz.de · www.metzgerei-kleinheinz.de

## Partyservice

**Feiern Sie mit Ihren Gästen und überlassen Sie uns die Arbeit!**



Metzgerei Kleinheinz GmbH E.-C.-Baumann-Str.17 A - 95326 Kulmbach

Tel. 09221-84998 - Fax 09221-86542 - info@metzgerei-kleinheinz.de - www.metzgerei-kleinheinz.de

**Liapor.** Innovation aus Ton.



Liapor GmbH & Co. KG · Industriestr. 2 · D-91352 Hallerndorf · Tel. 09545/448-0 · www.liapor.com

**Friseur  
Zirkelbach**

**Kirchstraße 34  
95359 Kasendorf  
Tel. 09228/420**

Termine nach Vereinbarung



**Föhr  
Elektrotechnik**

[www.foehr-elekrotechnik.de](http://www.foehr-elekrotechnik.de)

**telering®**



Hausgeräte & Fernseh Reparatur - Kundendienst  
Sat Anlagen - Elektroinstallationen - Heißwassergeräte  
Ladenöffnungszeiten Kasendorf:  
Mo,Di,Do 15-18 Uhr. Fr. 10-13 Uhr Tel: 09228-99 64 62

Föhr verkauft & repariert, was wäscht, trocknet, spült kocht, backt, kühlt & gefriert.

## Sehenswerte Freistoßtreffer retten die SG

Die Gäste aus Kasendorf begannen sehr effizient und gingen mit der ersten Torchance durch Hartmann gleich in Führung. Der schnelle SSV-Angreifer schloss einen hohen Pass unter der Bedrängnis von drei Gegenspielern direkt ab und versenkte flach zum 0:1. Minuten später kam es für die SG noch dicker. Gleich mit dem zweiten Torschuss besorgte Reif das frühe 0:2 nach einem von Hohner zentral abgefälschten Schuss, der sich zur Bogenlampe entwickelte und hinter Schürz unhaltbar unter die Latte senkte. Allmählich legte die SG ihren Anfangsrucksack ab und gestaltete die Partie ausgeglichener. Nach schöner Flanke von Bär verpasste Kucharski im Zentrum per Kopf nur knapp den Anschluss. SG-Goalgetter Buß bot sich dann ebenfalls ein Hochkaräter, um vor der Pause zu verkürzen, doch es blieb beim 0:2. Spielertrainer Hohner riskierte nun mehr und stellte in der Pause um. Die Gäste wöhnten sich noch in der Kabine als Ersatzkapitän Kucharski nach schönem Sololauf gleich den ersten Angriff zum 1:2-Anschlusstreffer verwertete. Nun konzentrierten sich die Gäste fast ausschließlich auf die Verteidigung und bekamen kaum noch Zugriff auf die Partie. In der 76. Spielminute verwandelte Hohner einen direkten Freistoß sehenswert über die Mauer in den Winkel zum viel umjubelten Ausgleichstreffer. Die Freude währte nicht lange und direkt im Gegenzug erzielte abermals Hartmann nach einem Missverständnis zwischen Göppner und Hildner die abermalige SSV-Führung. Die Hausherren gaben jedoch nicht auf und schmissen nun alles nach vorne. In der Nachspielzeit holte Buß einen zentralen Freistoß vor der Strafraumgrenze heraus und erneut legte sich Spielertrainer Hohner den Ball zurecht. Konzentration, sehr kurzer Anlauf und eine exakte Kopie des 2:2 zum letztlich verdienten 3:3-Ausgleich. Wagner im SSV-Gehäuse streckte sich abermals ver-

gebens. Die Gäste zeigten sich insbesondere in Person von Hartmann sehr effizient im Abschluss. Bei den Einheimischen stachen der nervenstarke Doppeltorschütze Hohner und der lauffreudige Ersatzkapitän Kucharski heraus.

**SG Rugendorf/Losau:** Schürz, Hildner, Eber, Hohner, Bär, Präg, Lamnek, Fredrich, Kucharski, Gründonner, Buß, Göppner K. (46.), Hohner M. (20.), Weiß M. (84.)

**SSV Kasendorf 2:** Wagner T., Stübinger F., Hösch H., Lindner, Eschenbacher, Friedrich, Reif, Heller, Hofmann, Greitl, Hartmann / Hugel, Häußinger, Kapsch, Hohenberger (46.), Lanzendorfer (56.), Krüger (38.)

**Tore:** 0:1 Hartmann (6.), 0:2 Reif (13.), 1:2 Kucharski (47.), 2:2 Hohner (76.), 2:3 Hartmann (77.), 3:3 Hohner (90., Buß)

**Gelbe Karten:** Eber (45.), Buß (66.), Kucharski (79.)

**Zuschauer:** 105

**Schiedsrichter:** Theophil Skiba (SpVgg Oberkotzau)



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt!

Wir machen den Weg frei

Jetzt  
Mitglied  
werden!

Gemeinsam kann man seine Ziele besser erreichen als allein. Das ist der Grundgedanke einer jeden Genossenschaft. Wussten Sie eigentlich, dass die Kulmbacher Bank auch eine Genossenschaft ist? Werden Sie Mitglied und profitieren Sie als Teilhaber Ihrer Bank von der Stärke unserer Gemeinschaft. Wir beraten Sie gern.  
[www.kulmbacher-bank.de](http://www.kulmbacher-bank.de)

 die  
Kulmbacher Bank eG  
KOMPETENT · SYMPATHISCH · NAH

**Ihr Partner für Arbeitskleidung & Sicherheitsschuhe**

# Baruthia

LOTHAR WOLF GmbH

Friedrich-von-Schiller-Straße 12  
95444 Bayreuth, Tel. 0921 20120  
info@baruthia-wolf.de  
www.baruthia-wolf.de  
Öffnungszeiten:  
Mo. bis Fr., 7.30 bis 16.45 Uhr



**Entsorgung · Verwertung · Recycling**

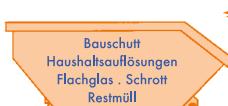
# trapper

GmbH

**Ihr perfekter Partner  
für alle Fälle!**

- Schrott
- Metalle
- Recycling
- Containerdienst

Entsorgungsfachbetrieb  
nach  
§ 52 KrW-/AbfG  
• annehmen - befördern - legen - behalten -



**schnell · zuverlässig · günstig**

Am Goldenen Feld 31

95326 Kulmbach

**Tel. 0 92 21/90 69-0**

Fax 0 92 21/90 69-69

**Sauber   Sicher   Schnell**

Ihre Transporte in guten Händen bei

**STEFAN BIRHNER FUHRUNTERNEHMEN**

# **TRANS BIRH**

Zum Röthlein 2 - 95349 Thurnau / Limmersdorf

Telefon: 0 92 28/59 64

Fax: 0 92 28/59 68

Funk: 01 72/7 83 48 59



**EGAL WAS DEIN ZIEL IST,  
DER START IST BEI UNS!**



Öffnungszeiten  
Mo.-Fr. 9.30 - 18.30 Uhr  
Sa. 9.00 - 16.00 Uhr



**SPORT + FREIZEIT  
DOWNSTAIRS**

Fritz-Herrmann-Str. 2 - 95326 Kulmbach - Tel. 09221/9644 - [www.downstairs.de](http://www.downstairs.de)

Fahrschule  
**Irrgang**  
Inh. Fred Hübner

**Ausbildung bei  
gutem Preis -  
Leistungs - Verhältnis  
Anmeldung jederzeit möglich!**

**Bayreuth** • Werner-von-Siemens-Str. 13 • Tel. 0 92 08 / 93 09

**Hollfeld** • Lindenstraße 12 • Tel. 0 92 74 / 3 87

**Kasendorf** • Bamberger Straße 16 und

**Waischenfeld** • Hauptstraße 101 • Tel. 01 71 / 8 11 35 78



*Bäckerei  
Reinhard Müller*

*Stehecafé  
im Sommer Eis*

Marktplatz 22 Kasendorf  
Tel. 09228-240



**MABA  
VERPACKUNGEN**

*Verpackungen  
für die Industrie*

Am Gewerbering 18-20 • 83533 Edling  
info@maba-verpackungen.de • www.maba-verpackungen.de

**Weiß**

Malermeister

Maler- und Putzgeschäft Weiß GmbH  
Krögelstein 116 • 96142 Hollfeld  
Tel. 09274/96 27  
info@malergeschaeft-weiss.de  
www.malergeschaeft-weiss.de

METALLZÄUNE      TORANLAGEN      SCHRANKEN  
HOLZZÄUNE      DREHKREUZE  
**WEBER**  
ZAUN BAU      Inh. Patrick Götz  
Krumme Fohre 34 • 95359 Kasendorf  
Tel. 0 92 28/96 16 • Fax 0 92 28/96 17  
METALLZÄUNE      TORANLAGEN      SCHRANKEN

**K|F|Z HORST MÜLLER**  
MEISTERBETRIEBS

*10 Jahre*  
Ihr Spezialist für FIAT



**KFZ-Horst Müller**

Von-Linde-Str. 13, 95326 Kulmbach

Tel.: 09221/8 21 39 69

Mo - Do 7<sup>30</sup> - 12<sup>00</sup> Uhr und 13<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup> Uhr

Fr 7<sup>30</sup> - 12<sup>00</sup> Uhr und 13<sup>00</sup> - 16<sup>30</sup> Uhr

Sa 9<sup>00</sup> - 12<sup>00</sup> Uhr

Original ET-Verkauf

FIAT, Alfa, Lancia

Kundendienst & Reparatur  
(alle Marken)

Unfallinstandsetzung

Klimaanlagen-Service

Abgasuntersuchung

Hauptuntersuchung durchgeführt  
vom TÜV Bayern Süd

Reifenservice

Neu- und Gebrauchtwagen-Vermittlung

## Der 12. Spieltag der Landesliga

Fr, 16.09.16	19:00	SC 04 Schwabach	-	ATSV Erlangen	_____	_____
Sa, 17.09.16	15:00	ASV Vach	-	ASV Veitsbr.-Sieg.	_____	_____
Sa, 17.09.16	15:00	SG Quelle Fürth	-	SpVgg Selbitz	_____	_____
Sa, 17.09.16	15:00	FC Vorwärts Röslau	-	Baiersdorfer SV	_____	_____
Sa, 17.09.16	15:00	SV Mitterteich	-	TSV Buch	_____	_____
Sa, 17.09.16	16:00	ASV Pegnitz	-	TSV Neudrossenfeld	_____	_____
So, 18.09.16	15:00	FSV Erlangen-Bruck	-	Dergahspor Nürnberg	_____	_____
So, 18.09.16	15:00	FSV Bayreuth	-	SpVgg Bayreuth II	_____	_____
<b>So, 18.09.16</b>	<b>15:00</b>	<b>SSV Kasendorf</b>	<b>-</b>	<b>TSV Kornburg</b>	_____	_____

## Der 13. Spieltag der Landesliga

Fr, 23.09.16	19:30	Baiersdorfer SV	-	ATSV Erlangen	_____	_____
Sa, 24.09.16	16:00	SpVgg Selbitz	-	ASV Vach	_____	_____
Sa, 24.09.16	16:00	TSV Kornburg	-	FSV Bayreuth	_____	_____
Sa, 24.09.16	16:00	Dergahspor Nürnberg	-	ASV Pegnitz	_____	_____
So, 25.09.16	11:00	FC Vorwärts Röslau	-	SG Quelle Fürth	_____	_____
So, 25.09.16	15:00	TSV Buch	-	SC 04 Schwabach	_____	_____
<b>So, 25.09.16</b>	<b>15:00</b>	<b>ASV Veitsbr.-Sieg.</b>	<b>-</b>	<b>SSV Kasendorf</b>	_____	_____
So, 25.09.16	15:00	SpVgg Bayreuth II	-	FSV Erlangen-Bruck	_____	_____
So, 25.09.16	15:00	TSV Neudrossenfeld	-	SV Mitterteich	_____	_____

## Der 9. Spieltag der Kreisklasse

Sa, 17.09.16	15:00	VfR Katschenreuth 2	-	SG Rugendorf/Losau	_____	_____
<b>Sa, 17.09.16</b>	<b>15:00</b>	<b>SSV Kasendorf 2</b>	<b>-</b>	<b>SSV Peesten</b>	_____	_____
So, 18.09.16	12:45	TSV Neudrossenfeld III	-	TSV Trebgast	_____	_____
So, 18.09.16	15:00	ATS Kulmbach 2	-	TSV 08 Kulmbach	_____	_____
So, 18.09.16	15:00	SC Altenplos	-	TDC Lindau	_____	_____
So, 18.09.16	15:00	TSV Harsdorf	-	SV Motschenbach	_____	_____
So, 18.09.16	15:00	1. FC Kupferberg	-	VFB Kulmbach 2	_____	_____
So, 18.09.16	15:00	SV Ramsenthal	-	TSV Thurnau	_____	_____

## Der 10. Spieltag der Kreisklasse

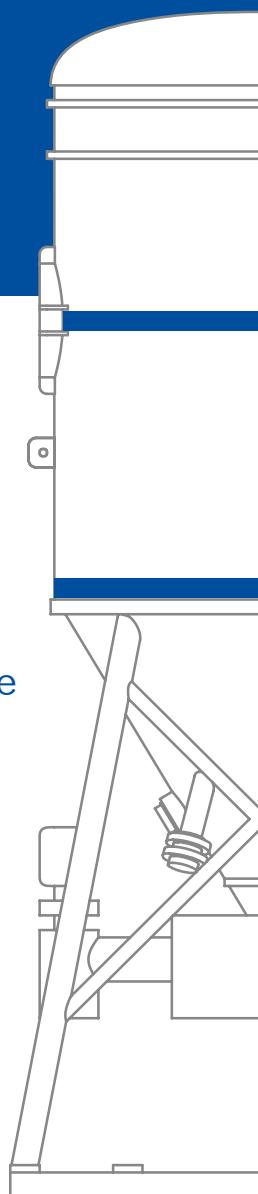
Sa, 24.09.16	14:30	TSV 08 Kulmbach	-	TSV Harsdorf	_____	_____
Sa, 24.09.16	14:45	VFB Kulmbach 2	-	ATS Kulmbach 2	_____	_____
Sa, 24.09.16	16:00	SG Rugendorf/Losau	-	TSV Neudrossenfeld III	_____	_____
So, 25.09.16	15:00	TSV Trebgast	-	SV Ramsenthal	_____	_____
So, 25.09.16	15:00	TSV Thurnau	-	1. FC Kupferberg	_____	_____
So, 25.09.16	15:00	SV Motschenbach	-	SC Altenplos	_____	_____
<b>So, 25.09.16</b>	<b>15:00</b>	<b>TDC Lindau</b>	<b>-</b>	<b>SSV Kasendorf 2</b>	_____	_____
So, 25.09.16	15:00	SSV Peesten	-	VfR Katschenreuth 2	_____	_____



innovativ in Sack & Silo



- Putze
- Wärmedämmung
- Farben
- Solarfarben & Putze
- Bodensysteme
- Mauermörtel
- Beton



**Franken Maxit  
Mauermörtel GmbH & Co.**

Azendorf 63  
95359 Kasendorf  
Telefon: 09220/18-0  
Telefax: 09220/18-200  
E-Mail: info@franken-maxit.de

[www.franken-maxit.de](http://www.franken-maxit.de)

bauen ist **maxit**<sup>®</sup>